



Universiteit
Leiden

The Netherlands

Some Remarks on P.Flor. I 64

Worp, K.A.; Sijpesteijn, P.J.

Citation

Worp, K. A., & Sijpesteijn, P. J. (1978). Some Remarks on P.Flor. I 64. *Zeitschrift Für Papyrologie Und Epigraphik*, 29, 269-275.

Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/9186>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Leiden University Non-exclusive license](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/9186>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

SOME REMARKS ON P.FLOR.I 64

In the course of our study of early fourth century landlists from the Hermopolite nome¹⁾ it was necessary to check the readings of P.Flor.I 64 (cf. BL I, p.144; BL II, 2, p.58; W.Grundz., p.311,3n.; P.Strasb.618 introduction).

On the basis of a photograph kindly provided by our colleague R.Pintaudi (Florence) we propose a number of new readings of the papyrus. For the date of P.Flor.I 64 we refer the reader to P.Landlisten, Anhang 2, introduction (= a re-edition of SPP V 120 enlarged with several new pieces).

8. Ενσενι.στ: read ἐν Σενιλᾶ(εως); cf. for this village P.Oxy.XLIII 3145,2n.;
13.].. Ακewς: read] ἄπὸ Ἀκewς;
19. ιδ´ is a misprint for ιδι();
25. ε.[: read ἐπὶ πλέον ἢ ἔλαττον; cf. line 71 (cf. H.H.July, Die Klauseln hinter den Massangaben der Papyrusurkunden (insbesondere die Klausel ἡ ὄσαι ἐὰν ὦσι und ihre Synonyme), diss. Köln, 1966, p.96);
34. read ἰδιοσπορούμεναι (contra U.Wilcken [BL I, p.144]: ἰδιοσπορουμένη);
36. [.I]: read [εI]; for the interpretation of this abbreviation see P.Landlisten, Anhang 2, note to line 6;
37. (δραγμαὶ) ι: read (δραγμαὶ) ᾽Γ;
43. Above this line there are traces of another line;
71. ἐπὶ πλέον .[: read ἐπὶ πλέον ἢ ἔλαττον;
91. α5: read ad;
93.].....: read] κατὰ γ´; cf. line 8 where one might have to restore in the lacuna after τῆς: [μισθώσεως.

A fragment belonging to P.Flor.I 64 was later published by G.Vitelli (BL II, 2, p. 58). This piece²⁾ fits exactly to lines 84ff./97ff. of fragment C of P.Flor.I 64.³⁾ In

1) P.J.Sijpesteijn-K.A.Worp, Zwei Landlisten aus dem Hermopolites, *Studia Amstelodamensia ad Epigraphicam, Ius Antiquum et Papyrologicam Pertinentia*, VII, Zutphen, 1978 (= P.Landlisten).

2) Vitelli probably took this piece with him to Italy. It is not listed in the Catalogue of the Papyri kept in the Museum at Alexandria which was published by A.Swiderek and M. Vandoni in 1964.

3) It is confusing that the side called "recto" in P.Flor.I 64 is called "verso" in BL and vice versa.

order to facilitate the interpretation of these fragments we present a complete transcription of these lines.

A remark on the structure of P.Flor. I 64 is called for. In several entries the papyrus contains data about the state of different landholdings in the Hermupolite nome. Each entry gives: a) the locality; b) the name of the owner; c) the name of the kleros where the parcel is situated; d) the class of land; its actual state and the number of arouras; e) the rent to be paid and specifications about the rent, and f) the name of the actual farmer(s). One or more of these items are sometimes left out. Some parcels are cultivated by their owners (ἰδιοσπορούμεναι) but most of them are rented out to tenants.

P.Flor. I 64, 84ff. + BL II, 2, p. 58 "verso":

Taf. XVI a, b.

- 84 τῶπων Λιλήου ὄ[σου] ἐστὶν ἀρουρηδοῦ
 85 ἐφ' ἡμισίῳ τῶν καρπῶν τὸ (ἡμισυ)
 86 δι(ἀ) κληρονόμ) Μώρου.
 87 ἐκ τοῦ Πρωταγόρου χέρ(σου) καλαμ() (ἀρ.) ς
 88 φόρου ἀποτάκτου κερμί(ν) (ἀρτάβαι) β (τάλαντον) α
 89 δι(ἀ) Παμούνιος Αὐ. Γ

BL II, 2, p. 58 "recto" + P.Flor. I 64, 97ff.:

- 96a ἰδιοσπορούμεναι
 97 ς κοί(τῆς) Πολιάνθου ὀνόμ[ματος]]. ξίτου οὐσ(ισαῆς) [εἶ] (ἀρ.) ι.
 98 οὐσ() χέρ(σου) (ἀρ.) .(.)
 99 ὄμοῦ (ἀρ.) κδ κατὰ τὸ (ἡμισυ) τῆς πυρῶ
 100 τῆς ἐν χόρτῳ (δραχμαὶ) Γ (τάλαντα) ς
 101 δι(ἀ) Ἐλπίδίου καὶ Ἀτρήτος καὶ Ἰσιδώρου
 102 αἰ λοιπ(αὶ) χέρ(σου) (ἀρ.) η (τάλαντα) β δι(ἀ) Ταβδίτος ἀπὸ Τανούπ(εως)
 103 καὶ τῶν ἄλλων (ἀρ.) δ δι(ἀ) Παῖνισνεύτος ἀπὸ Τανούπ(εως)
 104 .ιημ Γ

84. Λιλήου: this is what Vitelli printed in his edition, but in the index (p. 223, right column) he prints Αἰλήου. From this index Αἰλήου was taken over by A. Calderini, Dizionario geografici dell'Egitto I, 1, Cairo 1935, s.v. This reference should be

deleted. For ὄσου ἐστὶν ἀρουρηδοῦ cf. H. H. July, o.c., p. 42; P. Vindob. Salomons B, 5 n.

85. ἐφ' ἡμισίῳ: vgl. P. Vindob. Salomons 9 introduction.

86. κληρ(ονόμ): one or more heirs?

87. ἐκ τοῦ Πρωταγόρου: the same κληρ(ονόμ) is mentioned in line 64.

καλαμ(): this abbreviation has to be connected with καλάμη or a derivative thereof.

88. κερμῶ(ν): this is a kind of reed; cf. P. Ryl. IV 627, 192 n.

96 a. This line belongs to the entry which ends in P. Flor. I 64, 96; cf. P. Flor. I 64, 31-34.

97. [ε]': cf. our correction in line 36.

100. The rent of 6 talents is arrived at on the basis of 3.000 drachmae per aroura; therefore, the number of arouras should be 12.

102. The number of the arouras (η) seems to have been corrected from 8. If this is right the total of χέρσος land is 12 arouras. The total of the plot was 24 arouras. We are, however, unable to read the amount ιβ at the ends of lines 97 and 98.

Amsterdam

P. J. Sijpesteijn

K. A. Worp

REMARKS ON SOME PAPYRI

(1) It has often been said that names attested only once should be checked and rechecked as there is every chance that we are dealing with ghost-names.

In P. Wisc. II 63, 2 the editor reads with much misgiving a new proper name: Πλου-
τόμῳ. Studying the photograph again we came to the conclusion that the papyrus has
in fact a very common proper name: Ὀλυμπῶ.